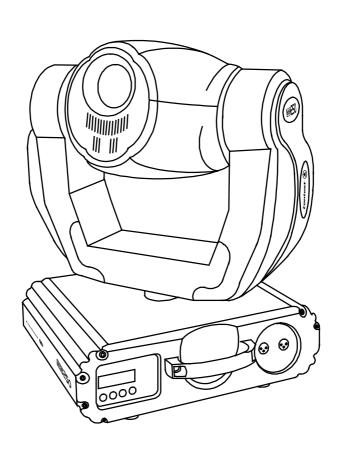
# **MSD-250** SPOT YRE



MSP 250

GUIDE DE L'UTILISATEUR

# 1 - Instructions de sécurité

- Toute personne ayant à faire avec le montage, la mise en service, le maniement et l'entretien de cet appareil doit être suffisamment qualifiée et suivre les instructions contenues dans ce mode d'emploi.
- Cet appareil a quitté les ateliers de fabrication dans un état irréprochable. Pour le maintenir dans cet état et assurer son bon fonctionnement sans danger, l'utilisateur doit suivre les instructions de sécurité et les mises en garde contenues dans ce manuel.
- Tout dommage occasionné par la non-observation de ce mode d'emploi annule la garantie.
- Tout dommage résultant d'une modification sur l'appareil n'est pas couvert par la garantie.
- Ne laissez pas les câbles d'alimentation en contact avec d'autres câbles. Soyez prudent, lorsque vous manipulez les câbles et les connexions, vous êtes soumis à des risques d'électrocution! Ne manipulez jamais les parties sous tension avec les mains mouillées!
- Assurez vous que la tension électrique ne soit pas supérieure à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. Mettez le câble d'alimentation seulement dans des prises adaptées.
- La fiche secteur doit toujours être branchée en dernier lieu. La fiche secteur doit être accessible après l'installation de l'appareil.
- Prenez garde de ne pas coincer ou abîmer le câble d'alimentation. Contrôlez l'appareil et les câbles d'alimentation régulièrement.
- Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer. Pour ce faire, utilisez les surfaces de maintien sur la fiche, ne tirez jamais sur le câble.
- La construction de l'appareil est conforme aux normes de sécurité de catégorie I. Il faut donc relier celui-ci à la terre (câble jaune/vert). Les connexions électriques sont à faire effectuer par un installateur agréé.
- · Le branchement au secteur et l'entretien doivent être effectués par le personnel qualifié.
- Ne jamais connecter cet appareil à un bloc de puissance graduable.
- Ne faites pas des effets "flash" avec cet appareil en l'allumant et l'éteignant continuellement. Cela réduit considérablement la durée de vie des lampes.
- Ne jamais toucher le boîtier pendant que l'appareil est en service le boîtier s'échauffe.
- Ne remplacer la lampe et le fusible que par des produits du même type et de même qualité.

# 2 - Précautions d'utilisation

- Cet appareil est un effet lumineux pour créer des effets décoratifs. Cet appareil doit seulement être connecté à une tension alternative de 230V, 50Hz et a été conçu pour un usage dans des locaux clos.
- Lorsque l'appareil est transporté d'un endroit chaud à un endroit froid, il se forme de la condensation susceptible d'endommager les modules électroniques. Ne branchez pas l'appareil avant qu'il n'ait atteint la température ambiante.
- Il ne faut jamais mettre l'appareil en service sans lampe!
- Evitez les secousses et ne forcez pas lors de l'installation ou de l'utilisation de l'appareil.
- Quand vous choisissez le lieu d'installation, évitez les endroits humides, poussiéreux ou trop chauds. Assurez vous que les câbles ne traînent pas au sol, il en va de votre propre sécurité et de celle d'autrui.
- Prévoyez toujours une distance d'au moins un mètre entre le miroir et la surface à illuminer.
- Lors de l'installation, du démontage et pendant l'exécution des travaux de service sur le projecteur, faites attention à ce que la zone en dessous du lieu d'installation soit bouclée.
- Il faut toujours fixer le projecteur avec une élingue de sécurité.
- N'utilisez l'appareil qu'après vous être assuré que le boîtier est bien fermé et que toutes les vis nécessaires ont été complètement fixées.
- Il ne faut jamais allumer la lampe si la lentille d'objectif ou le capot ont été retirés car les lampes à décharge représentent un risque d'explosion et émettent un rayonnement ultra violet pouvant provoquer de graves lésions à la rétine.
- La température ambiante maximale doit être de 45°C ; au delà, l'amorçage de la lampe est désactivé.
- N'utilisez l'appareil qu'après avoir pris connaissance de ses fonctions et possibilités. Ne laissez pas des personnes incompétentes utiliser cet appareil. La plupart des pannes survenant sur cet appareil sont dues à une utilisation in appropriée par des personnes incompétentes.
- Si vous deviez transporter l'appareil, utilisez l'emballage d'origine pour éviter tout dommage.
- Notez que pour des raisons de sécurité, il est interdit d'entreprendre toute modification sur l'appareil.
- Si l'appareil est utilisé autrement que décrit dans ce mode d'emploi, ceci peut causer des dommages au produit
  et la garantie cesse alors. Par ailleurs, chaque utilisation comporte des risques d'électrocution, de court-circuit,
  d'incendie, de brûlure par rayonnement ultra violet, d'explosion de lampe, de chute, ..etc. C'est pourquoi la plus
  grande vigilance est requise lors de l'utilisation de ce produit.

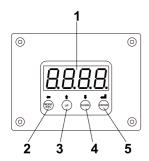
# 3 - Introduction

Nous vous remercions d'avoir choisi la lyre Contest MSP-250. Vous possédez maintenant un appareil de grande qualité, puissant et intelligent, qui saura de par ses multiples possibilités donner de l'éclat à vos soirées, animations, concerts et beaucoup d'autres. La MSP-250 est une lyre à projection de gobos munie d'un prisme 3 facettes et d'un focus motorisé. Elle est compacte et bénéficie de hautes performances lumineuses pour un prix extrêmement attractif.

# 4 - Caractéristiques générales

- Fonctionne en DMX et en Autonome sur la tempo interne ou la musique.
- Mouvements PAN et TILT :
  - Résolutions 8 ou 16 bits pour des positionnements très précis
  - Mouvements PAN sur 630 ou 540°; TILT sur 265°.
  - Vitesse des mouvements réglable.
- Focus motorisé.
- Effet stroboscope via un shutter double lame : de 0 à 13 Hz.
- Dimmer mécanique de 0 à 100 %.
- Couleurs :
  - Une roue de 8 couleurs dichroïques plus blanc.
  - Effet rainbow.
- Gobos :
  - Une roue de 6 gobos rotatifs interchangeables plus ouvert, effet rainbow
  - Une roue de 7 gobos fixes plus blanc, effet rainbow
- Prisme rotatif 3 facettes.
- 8 programmes internes accessibles via le DMX.
- Reset moteurs accessible via le tableau de bord ou le DMX.
- Fonctions de test pour chaque canal
- Fonction Black-out lors des changements de couleur ou de position.
- Mise en lumière grâce à une lampe MSD ou HSD 200, 250 ou MSD250/2.
- 14 canaux DMX.

# 5 - Description du tableau de bord



# 1 - Afficheur

Indique les différents états de l'appareil.

## 2 - MODE/ESC

Permet d'entrer dans les menus et les sous-menus. Il sert aussi à sortir des menus

# 3 - UP

Permet de se déplacer à l'intérieur des menus et de choisir des valeurs.

# 4 - DOWN

Permet de se déplacer à l'intérieur des menus et de choisir des valeurs.

# 5 - ENTER

Permet la sélection des fonctions et la validation des valeurs.

# 6 - Installation de la lampe

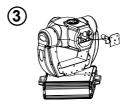
Avant de remplacer la lampe, déconnectez l'appareil du secteur et attendez quelques minutes que la lampe refroidisse. Retirez les 2 vis (repérées A et B) de maintien du support et tirez doucement ce dernier vers l'arrière. Inserrez la nouvelle lampe puis remettez le support en place. Réglez la position du faisceau en agissant sur les vis repérées 1,2 et 3 en utilisant le sous-menu ADJU du menu LAMP.

Le type de lampe utilisé est : MSD250/2 GY9.5

Voir visuels page suivante.

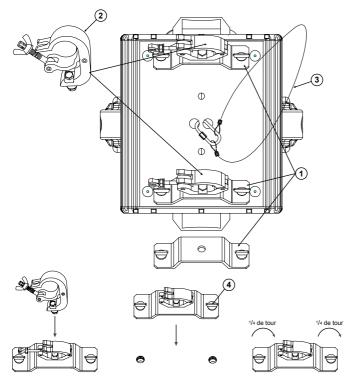








# 7 - Installation des systèmes QuickLock

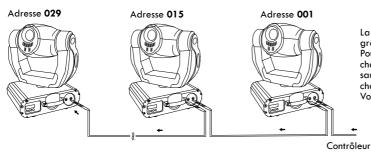


La MSP-250 est fournie avec deux systèmes QuickLock qui vous garantissent des manipulations rapides.

L'exemple ci-contre vous montre le principe de montage d'une fixation Omega.

- 1 Accrochez les fixation Omega sur les système QuickLock.
- 2 Positionnez chaque ensemble Omega - QuickLock dans les perçages situés sous la MSP-250.
- **3** Tournez les deux papillons de chaque système QuickLock d'un quart de tour.

# 8 - Câblage et adressage



La MSP-250 fonctionne grâce à 14 canaux. Pour adresser séparément chaque MSP-250 vous devez sauter 14 canaux entre chaque adresse. Voir exemple ci-contre.

# 9 - Les menus

Les menus de la MSP-250 permettent de configurer l'appareil afin d'adapter son fonctionnement aux différents types d'utilisation.

L'accès au menu principal se fait en appuyant sur la touche MODE / ESC.

Pour vous déplacer dans les sous-menus, utilisez les touches **UP** et **DOWN**. Lorsque vous êtes sur le sous-menu qui vous intéresse, appuyez sur **ENTER**.

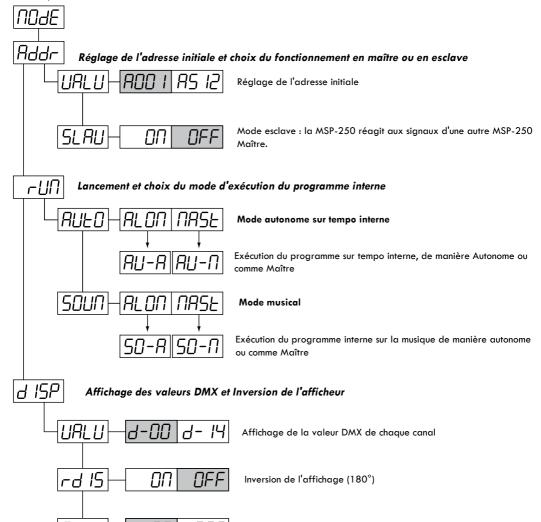
Pour modifier les valeurs utilisez lez touches UP et DOWN. Validez chaque modification avec la touche ENTER.

Vous pouvez remonter d'un niveau ou quitter les menus à l'aide de la touche MODE /ESC.

Les case grisées sont les valeurs par défaut de chaque fonction.

### 9.1 - Le menu MODE

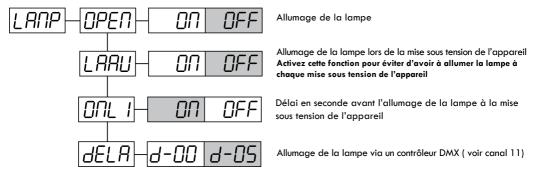
Dans ce menu, vous précisez l'adresse DMX initiale, choisissez le mode de fonctionnement et paramétrez le comportement de l'afficheur.



Extinction de l'afficheur

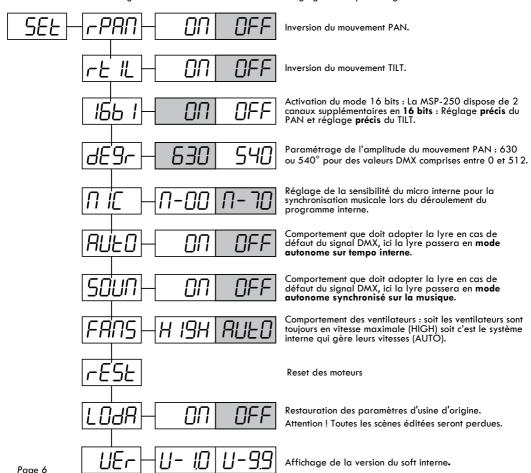
### 9.2 - Le menu LAMP

Dans ce menu vous configurez les comportements de la lampe.



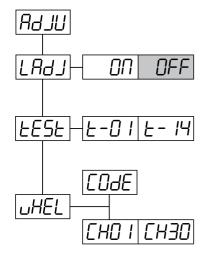
### 9.3 - Le menu SET

Dans ce menu vous configurez les mouvements et accédez aux réglages de la partie logiciel du MSP-250.



# 9.4 - Le menu ADJU

Dans ce menu vous verrouillez l'appareil pour régler la lampe et vous réalisez des tests sur chaque canal.



Verrouillage du projecteur pour régler le point chaud de la lampe : Le shutter est ouvert sur blanc.

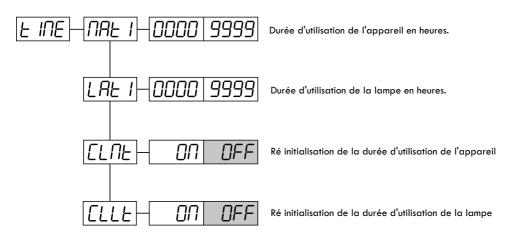
Test des canaux, sélectionnez le canal et appuyez sur ENTER pour lancer le test.

Réglage de la position des moteurs : Avec le temps il se peut que le calage effectué au démarrage ne soit pas optimal (usure des capteurs de position).

- 1 Choisissez le canal à régler avec les touches UP et DOWN puis validez avec ENTER.
- ${f 2}$  Ajustez la position avec les touches UP et DOWN. Les valeurs varient de -100 à +100.

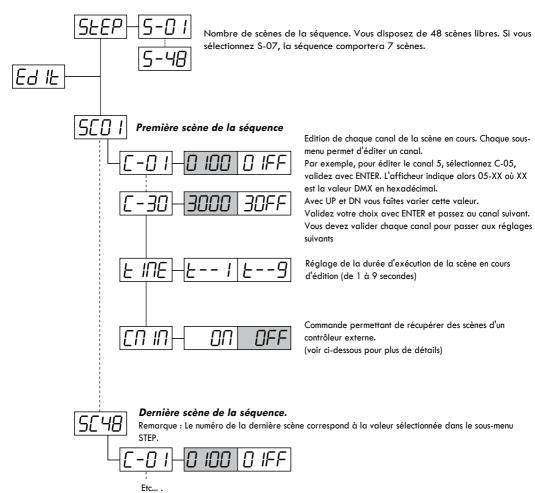
# 9.5 - Le menu TIME

Ce menu vous permet de contrôler et de ré initialiser les temps d'utilisation de l'appareil et de sa lampe.



### 9.6 - Le menu EDIT

Ce menu vous permet d'éditer la séquence interne qui se déclenche avec la commande RUN du menu MODE



# Récupération de scènes depuis un contrôleur externe

- 1 Connectez le contrôleur au MSP-250.
- 2 -Appelez la scène qui vous intéresse.
- 3 -Positionnez le sous-menu STEP sur SC-01, validez avec ENTER. L'afficheur indique alors C-01.
- 4 -Sélectionnez CNIN puis validez avec ENTER, l'afficheur indique SC-O2 pour vous signifier que la première scène est enregistrée.
- 5 Réglez la durée de la scène avec le sous-menu TIME
- 6 Positionnez votre contrôleur sur la scène suivante.
- 7 Répétez les étapes 3 à 5 pour chaque scène. Le nombre de scènes dépend de la valeur choisie dans le sousmenu STEP.

# 10 - Les canaux et leurs fonctions

10.1 - Les canaux 1 à 7

CANAL 7 Vitesses mouvements	255 Pas de		245 Black-out	236 Mouvements	Black-out	235 sur les Changements  226 de pobos et couleurs		Vitesse				225	15					Vitesse maximum	Vitesse on maximum
CANAL 6		0		Î					رم 11	1						0	](	oo       D	
									255	0									
CANAL 5 PAN									NΑ	ď							)-  -		
									255	0					ı				
CANAL 4 Gobos fixes	Rainbow Gobo	Gobo Shake 7	Gobo Shake 6	Chobo Choke R		GODO SIIGRE 4	Gobo Shake 3	Gobo Shake 2	Gobo Shake 1	Gobo 7	gopo 8		Gobo 5	Gobo 4	Gobo 3	0	2 0000	Gobo 1	Ouvert / Blanc
<b>ပ</b>	255 224	223 208	207	191	176	160	159 144	143 128	127	111	97	28 %	38	69 56	55	41	28	47.	50
CANAL 3 Gestion gobos rot.		anti	<b></b>		Pas de	rotation			Rotation sens horaire	Q					Indexation	_			
) Ges	-	255 194			193	188			187	128					127	0			
CANAL 2 Gobos rotatifs	Rainbow Gobo	Gobo Shake 6		Gobo Shake 5	Gobo Shake 4	Gobo Shake 3	GOOD STIRKES	Gobo Shake 2	Gobo Shake 1	Gobo 6		Gobo 5	Gobo 4		Gobo 3	Gobo 2		Gobo 1	Ouvert / Blanc
0 6	255 190	189	0/1	150	149 130	129	110	90	89 70	09 69	8	59 50	49	39	30	29	3	6 0	6
CANAL 1 Couleurs	Rainbow sens anti-horaire	Pas de	rotation	Rainbow	sens noraire	Couleur 8	7	Couleur /	Couleur 6	Couleur 5		Couleur 4		Couleur 3	Couleur 2		7.10	- mainoo	Ouvert / Blanc
ပ	255		188	187	128	12/	111	86	97	83 70		69	3	42	41	28	27	14	13

10.2 - Les canaux 8 à 14

₩ ₩ ₩			CANAL 10 Shutter, Strobe Pas de	INAL 10 tter, Strobe Pas de		CANAL 11 Dimmer	<b>L 11</b>	P 255	CANAL 12 Progs internes, Reset	CA PAN	CANAL 13 PAN fin (16 bits)	<b>3</b> ⊭	CANAL 14 TILT fin (16 bits)
255				Fonction (shutter		¥ <b>•</b>	100 %	240	Programme 8				(
				<i>(</i>	T			220	Programme 7				
Macro 12 Stroboscope 192 aléatoire				Stroboscop aléatoire	Φ			200	Programme 6				
Macro 11	200	0 0	Q Q Q	Pas de				199	Programme 5				
Macro 10 191 Fonction 160 (shutter outsett)				Fonction (shutter ouvert)				179	Programme 4		s		s
7				()				159 140	Programme 3		1! <b>d</b> 9!		iid 9 l
_	128			(séquences	<u></u>	255		139 120	Programme 2	255 0	ги⊿ч	255 0	TILT
	_	_	_	Pas de Fonction				119	Programme 1				
Macro 4 96 (snutter ouvert) Macro 3				(snutter ouvert)				80	Reset des moteurs				
Macro 2         95         (de lent vers de lent vers d				Strobosco (de lent ve rapide)	ns De			62	Exctinction de la lampe				
				Contrôle de	$\top$			59	Allumage de la lampe				
anti-horaire 32 Chutter Pas de couvert)				(Shutter ouvert)				39	Changement de couleur vers la position la plus proche				
sens 31				:				1					<b>i</b>
Open Shutter				Shutter fermé			% 0	19	Changement de couleur normal				

# 11 - Caractéristiques techniques

- Alimentation : 230V - 50Hz
- Consommation : 400W maximum

- Canaux DMX : 14 en 16 bits ; 12 en 8 bits

- Connexion DMX-512 : XLR 3 broches

- Fréquence des flashs : 13 Hz

- Système de couleurs : Une roue de 8 couleurs dichroïques plus blanc

- Gobos : Une roue de 6 gobos rotatifs interchangeables

Une roue de 7 gobos fixes interchangeables

- Lampe : MSD250/2 - GY9.5 (ou HSD et MSD 200, 250)

0,5 m

- Poids : 23 Kg

- Température ambiante maximale t<sub>a</sub>: 45°C
- Température maximale du boîtier t : 80°C

- Température maximale du boîtier  $t_b$ : 80°C

- Distance minimale avec une surface inflammable :  $\,$  0,5 m  $\,$ 

- Distance minimale avec une source lumineuse :

- Fusible : T4A, 250V

# 12 - Dimensions

